



G15124
ESEN109

Lampa warsztatowa POWERBANK z magnesem i regulacją LED COB 5W + 3W 2000mAh 400lm IP44

Tłumaczenie instrukcji oryginalnej

Powerbank workshop lamp with magnet and light regulation LED COB 5W + 3W 2000mAh 400lm IP44

Translation of the original Operating Instructions

PL

EN



**Lampa warsztatowa POWERBANK z magnesem i regulacją
LED COB 5W + 3W 2000mAh 400lm IP44**

UWAGA!

Zapoznaj się z treścią niniejszej instrukcji przed użyciem i zachowaj ją do dalszego użytkowania urządzenia.

IMPORTANT INFORMATION!

Read before use and retain for future reference.

PL

EN

Wyprodukowano dla: / Made for:

GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k.

Kietlin, ul. Spacerowa 3,

97-500 Radomsko

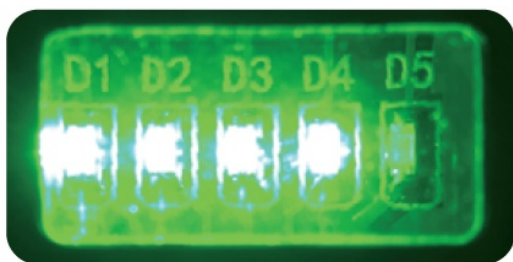
geko@geko.pl

www.geko.pl

SPECYFIKACJA	
Nazwa produktu	Akumulatorowa lampa robocza
Materiał	ABS + PC + TPR + Aluminium
Wymiary produktu	185 x 60 x 32 mm
Waga	215 g (waga jednostkowa)
Typ żarówki	3W LED (główna)
	5W COB LED (boczna)
Źródło zasilania	Akumulator
Typ baterii	1) 3.7V 1 szt. 18650 bateria Li-ion 2000mAh
	2) 3.7V 2 szt. 18650 bateria Li-ion 4000mAh
Czas ładowania	Około 3 godziny (na podstawie baterii 2000mAh)
Czas pracy	Główna lampa: 3-3.5 godziny
	Boczna lampa: 2-2.5 godziny (na podstawie baterii 2000mAh)
Wejście	MICRO USB 

WSKAŹNIK POZIOMU NAŁADOWANIA BATERII

Dwa rodzaje wskaźników naładowania baterii:



Jedna dioda reprezentuje 20% naładowania baterii.



Ekran LCD



INSTRUKCJA ŁADOWANIA

A: Wskaźnik Mocy

- Podczas ładowania zielone światło miga.
- Gdy ładowanie jest zakończone, świeci się pięć zielonych diod.



B: Ekran LCD

- Podczas ładowania ikona baterii miga, a liczba wzrasta.
- Gdy jest w pełni naładowana, wyświetla 100% naładowania.



DALSZE INSTRUKCJE ŁADOWANIA

- Lampa może być ponownie naładowana, więc nie musisz kupować dodatkowych baterii.
- Baterie są naładowane w 80-90%, więc można używać urządzenia od razu; jednak zaleca się, aby w pełni naładować baterię przed rozpoczęciem użytkowania.
- Spróbuj naładować baterię PRZED jej całkowitym rozładowaniem.
- Po pełnym naładowaniu upewnij się, że odłączysz kabel USB.
- Trzymaj baterię z dala od ekstremalnych temperatur, zwłaszcza ciepła.
- NIE próbuj otwierać komory baterii.

OSTRZEŻENIE!

Dzieci poniżej 6 roku życia nie powinny używać tego produktu bez nadzoru osoby dorosłej.

OPIS FUNKCJI PRZYCISKÓW



Długie naciśnięcie przełącznika zmniejsza źródło światła.



Jedno kliknięcie: Lampa przednia
Dwa kliknięcia: Lampa boczna



Długie naciśnięcie przełącznika zwiększa źródło światła.



DODATKOWE FUNKCJE

POWERBANK



REGULACJA OŚWIETLENIA 180°

W zależności od warunków otoczenia, może być używany do zmiany kąta oświetlenia.



MAGNETYCZNA KONSTRUKCJA

Regulowana głowica obrotowa przechyliła się do 270°, umożliwiając skupienie światła według potrzeb.



Mocny, obrotowy hak 360° do zawieszania światła w dowolnym miejscu.

Mocne magnesy w podstawie umożliwiają przymocowanie do każdej metalowej powierzchni.





Dwie ostatnie cyfry roku naniesienia oznaczenia CE - 24

DEKLARACJA ZGODNOŚCI WE

GEKO Sp z o.o. Sp K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

deklaruje z pełną odpowiedzialnością, że:

Lampa warsztatowa POWERBANK z magnesem i regulacją LED COB 5W + 3W 2000mAh 400lm
IP44, Typ: G15124 , Model: ESEN109

spełnia wymagania Parlamentu Europejskiego i Rady:

- 2014/30/UE z dnia 26 lutego 2014 r. w sprawie harmonizacji ustawodawstw państw członkowskich odnoszących się do kompatybilności elektromagnetycznej (wersja przekształcona)
- 2011/65/UE z dnia 8 czerwca 2011 r. w sprawie ograniczenia stosowania niektórych niebezpiecznych substancji w sprzęcie elektrycznym i elektronicznym (przekształcenie)
- 2015/863 z dnia 31 marca 2015 r. zmieniająca załącznik II do dyrektywy Parlamentu Europejskiego i Rady 2011/65/UE w odniesieniu do wykazu substancji objętych ograniczeniem oraz norm EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN61547: 2009, EN IEC 61000-3-2: 2019, EN61000-3-3: 2013+A1:2019, IEC 62321-3-1: 2013, IEC 62321-4: 2013+AMD1:2017, IEC 62321-5: 2013, IEC 62321-6: 2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2: 2017, IEC 62321-8:2017 jest zgodny z certyfikatem typu WE nr ECE2202132C z dnia 24.02.2022 oraz ROS2202133C z dnia 25.02.2022. wydanych przez Shenzhen SETEK Technology Co., Ltd.; Address: 1F, Lingyun Building, No. 2 Liufang Road, Bao'an 67 District, Shenzhen, China; email:service@setek.com.cn

Niniejsza Deklaracja Zgodności WE traci swoją ważność, jeżeli produkt zostanie zmieniony lub przebudowany bez zgody producenta.

**Za przygotowanie i przechowywanie dokumentacji technicznej
odpowiada:**

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Kietlin, 16.07.2024

Miejsce i data wystawienia

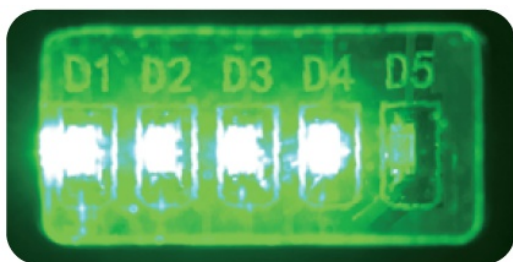
Larysa Kowalczyk

Nazwisko, imię i stanowisko osoby upoważnionej

SPECIFICATIONS	
Product name	Rechargeable work light
Material	ABS + PC + TPR + Aluminum
Product Size	185 x 60 x 32 mm
Weight	215 g (unit weight)
Type of Bulb	3W LED (head)
	5W COB LED (side)
Power Source	Rechargeable battery
Battery Type	1) 3.7v 1pc 18650 Li-ion battery 2000mAh
	2) 3.7v 2pc 18650 Li-ion battery 4000mAh
Charging time	About 3 hours (based on 2000mAh battery)
Working time	Head Light: 3-3.5 hours
	Side Light: 2-2.5 hours (based on 2000mAh battery)
Input	MICRO USB

BATTERY POWER INDICATION

Two kinds of electricity display:



One LED represents 20% of battery charge.



LCD Screen.

CHARGING INSTRUCTIONS

A: Power Display

- When charging, the green light is flashing.
- When charging is completed, the five green lights are on.



B: LCD Screen

- When charging, the battery icon continues to blink, and the number increases.
- When fully charged, it displays 100% charge.



DALSZE INSTRUKCJE ŁADOWANIA

- The light is fully rechargeable so you don't need to buy any batteries.
- Batteries come 80-90% charged so the device can be used right away; however, it is recommended that you fully charge the battery when received.
- Try and charge the battery BEFORE it's fully discharged.
- Once fully charged, be sure to disconnect the USB charging cable.
- Keep the battery away from extreme temperatures, especially heat.
- DO NOT attempt to open the battery compartment.

WARNING!

Children under 6 years old should not use this product without adult supervision.

SWITCH DESCRIPTION



Long press the switch to weaken the light source.



Click Once: Head light
Click Twice: Side light



Long press switch to enhance light source.



ADDITIONAL FEATURES

POWERBANK



180° LIGHTING ADJUSTMENT

Depending on the environmental conditions, it can be used to adjust the lighting angle.



MAGNET DESIGN

The adjustable pivoting head tilts up to 270°, allowing you to focus light as needed.



A strong 360° rotatable swivel hook to hang your light anywhere you wish.

The strong base magnets allow you to stick it to any metallic surface.





This product was CE marked - 24

CE DECLARATION OF CONFORMITY

GEKO Sp. z o.o. Sp. K. Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko

declares under our own responsibility that the product:

Powerbank workshop lamp with magnet and light regulation LED COB 5W + 3W 2000mAh 400lm
IP44, Type: G15124 , Model: ESEN109

Meets the requirements of the European Parliament and Council under:

- 2014/30/EU of the European Parliament and of the Council of 26 February 2014 on the harmonisation of the laws of the Member States relating to electromagnetic compatibility (recast)

- 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council of 8 June 2011 on the restriction of the use of certain hazardous substances in electrical and electronic equipment (recast)

- 2015/863 of 31 March 2015 amending Annex II to Directive 2011/65/EU of the European Parliament and of the Council as regards the list of restricted substances

and norms EN IEC 55015:2019+A11:2020, EN61547: 2009, EN IEC 61000-3-2: 2019, EN61000-3-3: 2013+A1:2019, IEC 62321-3-1: 2013, IEC 62321-4: 2013+AMD1:2017, IEC 62321-5: 2013, IEC 62321-6: 2015, IEC 62321-7-1:2015, IEC 62321-7-2: 2017, IEC 62321-8:2017 complies with the CE type certificate ECE2202132C of 24.02.2022 and ROS2202133C of 25.02.2022 issued by Shenzhen SETEK Technology Co., Ltd.; Address: 1F, Lingyun Building, No. 2 Liufang Road, Bao'an 67 District, Shenzhen, China; email:service@setek.com.cn

This CE Declaration of Conformity becomes invalid if the product is modified or rebuilt without the manufacturer's consent.

Name and address of the person authorised to compile the technical file:

Larysa Kowalczyk, Kietlin, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko.

Larysa Kowalczyk

Authorised person

Kietlin, 16.07.2024

Place and date

		Adres *
Data sprzedaży *		
		Nazwa produktu *
Nabywca (imię i nazwisko / nazwa firmy) *		Model / Kod produktu *
* wypełnia sprzedawca		
(pieczęć i czytelny podpis sprzedawcy)		Oświadczam, że zapoznałem się z warunkami gwarancji i akceptuję poniżej wymienione warunki. Towar nie posiada żadnych widocznych wad oraz uszkodzeń.
UWAGA! Samowolne dokonanie wpisu do karty gwarancyjnej lub dokonanie jakichkolwiek zmian w istniejących wpisach jest równoznaczne z utratą praw gwarancyjnych.		(czytelny podpis nabywcy)
Karta gwarancyjna jest ważna jedynie z dowodem zakupu		

Gwarant GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k. z siedzibą w Kietlinie, ul. Spacerowa 3, 97-500 Radomsko, wpisana do rejestru przedsiębiorców Krajowego Rejestru Sądowego przez Sąd Rejonowy dla Łodzi Śródmieścia w Łodzi, XX Wydział Krajowego Rejestru Sądowego, pod numerem KRS 0000815242, posiadająca numer NIP 7722420459 udziela Kupującemu gwarancji na sprawne działanie wprowadzanych przez siebie do obrotu produktów na następujących zasadach:

I. OKRES GWARANCJI

- Okres ochrony gwarancyjnej rozpoczyna się w dniu zakupu/wydania towaru i wynosi:
 - zakup konsumencki - 2 lata: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
 - zakup komercyjny - 1 rok: dla wszystkich urządzeń objętych ochroną gwarancyjną, z wyjątkiem akumulatorów, na które udzielamy 6-miesięcznej gwarancji
- Zakup konsumencki w rozumieniu ustawy z dnia 30 maja 2014r. o prawach konsumenta. (Dz.U. 2014poz. 827) jest to zakup dokonywany przez osobę fizyczną dokonującą z przedsiębiorcą czynności prawnej niezwiązanej bezpośrednio z jej działalnością gospodarczą lub zawodową.
- Okres gwarancji nie wydłuża się z powodu świadczenia gwarancyjnego. Obowiązuje to także dla wymienionych lub naprawionych części. Naprawy przypadające po upływie okresu gwarancji są odpłatne.
- Na wykonane naprawy odpłatne gwarant udziela 3 miesięcznej gwarancji pod warunkiem dokonania naprawy w warsztacie gwaranta.

II. OBOWIĄZKI GWARANTA

- Gwarancja - stanowi zobowiązanie gwaranta do nieodpłatnego usunięcia wad fizycznych wyrobu (materiałowych, montażowych).
- Gwarant za pośrednictwem centralnego punktu serwisowego ustosunkuje się do zgłaszanych przez reklamującego roszczeń w terminie 14 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu, a usunięcie wady w przypadku jej zakwalifikowania do bezpłatnej obsługi gwarancyjnej nastąpi nie później niż w ciągu 30 dni od przyjęcia urządzenia do serwisu.
- Okres naprawy może ulec wydłużeniu w przypadku konieczności pozyskania części zamiennych.

III. WARUNKI GWARANCJI

- Gwarancja obejmuje wszystkie uszkodzenia powstałe w okresie obowiązywania gwarancji wynikające z ujawnienia się w tym okresie ukrytych wad materiałowych, montażowych lub technologicznych.
- Gwarancji nie podlegają uszkodzenia urządzenia powstałe z powodu:
 - niewłaściwego transportu i magazynowania;
 - niezgodnej z instrukcjami instalacji, uruchomienia, eksploatacji i konserwacji, oraz w przypadku niewłaściwego doboru narzędzia/osprzętu;
 - działania czynników zewnętrznych lub osób trzecich, w szczególności: działania siły wyższej (piorun, pożar, powódzie, trzęsienia ziemi, działania wojenne, zamieszki i zamachy);
 - innych uszkodzeń powstałych nie z winy producenta
- Gwarancja traci ważność w przypadku: zmian konstrukcyjnych lub przeróbek dokonanych przez użytkownika, prób napraw i regulacji nieprzewidzianych w instrukcji obsługi, zaniechania przeglądów eksploatacyjno-konserwacyjnych, stosowania nieodpowiednich części zamiennych i materiałów eksploatacyjnych.

4. Gwarancją nie są objęte elementy eksploatacyjne oraz ulegające zużyciu w trakcie okresu obowiązywania gwarancji, takie jak:

- elementy eksploatacyjne: bębny i szczęki sprzęgła, filtry, głowice żyłkowe, koła, linki rozrusznika, listwy tnące, łańcuchy tnące i prowadnice, noże tnące, paski napędowe, sprzęgła i tarcze cierne, śruby bezpieczeństwa, świece zapłonowe, tarcze, żarówki;
- elementy silnika: cylindry, łożyska, membrany gaźników, panewki, pierścienie, tłoki, wał korbowy;
- elementy skrzyni biegów/przekładni: koła zębate, łańcuchy, pompy hydrauliczne;
- pozostałe elementy eksploatacyjne: amortyzatory, bezpieczniki przeciążeniowe, ciągną i linki sterujące, koła zębate, łożyska, panewki, piasty noża, szczotki węglowe, wpusty zabezpieczające;
- elementy niewymienione w niniejszej karcie gwarancyjnej, a które w sposób oczywisty zużywają się w trakcie pracy.

5. Wymienione w ramach naprawy gwarancyjnej części zamienne są własnością gwaranta.

6. W zakres naprawy gwarancyjnej nie wchodzi czynności regulacyjne oraz konserwacyjne. Serwis ma prawo pobrać opłatę za dokonanie czynności konserwacyjnych, które należą do obowiązków użytkownika, a wymagają ich dokonania przed przystąpieniem do naprawy.

7. Gwarancja nie obejmuje ewentualnych szkód wyrządzonych bezpośrednio lub pośrednio osobom lub rzeczom z powodu usterek w urządzeniu lub wynikłych z przedłużonego przestoju pracy urządzenia.

8. Ewentualne uszkodzenia powstałe podczas transportu powinny zostać natychmiastowo zgłoszone przewoźnikowi pod groźbą utraty gwarancji.

9. Gwarancja ta jest oferowana dodatkowo i nie ogranicza praw określonych przez obecne i przyszłe ustawy. W szczególności nie wyłącza, nie ogranicza ani nie zawiesza uprawnień wynikających z tytułu przepisów o rękojmi za wady fizyczne rzeczy.

IV. ZGŁOSZENIE GWARANCYJNE

1. Naprawy gwarancyjne na terenie Polski wykonywane są wyłącznie przez Serwis GEKO

2. Warunkiem skorzystania ze świadczeń gwarancyjnych jest zgłoszenie reklamacji i dostarczenie przez nabywcę kompletnego urządzenia z całym osprzętem (np. łańcuch tnący, prowadnica, tarcza tnąca, noże, głowica żyłkowa, szelki) **wraz z dokumentem zakupu lub innym dokumentem potwierdzającym zakup.**

3. Zgłoszenia naprawy gwarancyjnej dokonuje się na formularzu „PROTOKÓŁ/ZLECENIE NAPRAWY” dołączonym do niniejszej umowy gwarancyjnej. Formularz protokołu można również pobrać ze strony internetowej: <http://b2b.geko.pl>. Protokół musi w szczególności zawierać dokładny opis usterki lub niesprawności urządzenia. Zgłaszający reklamację winien również podać w celach korespondencyjnych swoje dane osobowe: imię i nazwisko, adres, nr telefonu.

4. W przypadku niespełnienia któregoś z warunków określonych 2 i 3, przyjmujący reklamację ma prawo odmówić przyjęcia urządzenia do naprawy i zwrócić do zgłaszającego na jego koszt.

5. W przypadku stwierdzenia wady urządzenie wraz z wymienionymi wyżej dokumentami należy przekazać do miejsca zakupu lub przesłać do centralnego punktu serwisowego GEKO na adres: GEKO Spółka z ograniczoną odpowiedzialnością Sp.k., ul. Spacerowa 3, 97-500 Kietlin.

6. W przypadku wysyłki do punktu serwisowego nabywca jest obowiązany przesyłkę właściwie opakować, a także oddać ją Kurierowi w stanie umożliwiającym jej prawidłowy transport (należy usunąć płyny eksploatacyjne). W szczególności opakowanie powinno: być odpowiednio zamknięte, uniemożliwiające dostęp do zawartości przesyłki osobom niepowołanym; być odpowiednio wytrzymałe stosownie do wagi i zawartości przesyłki; posiadać zabezpieczenia wewnętrzne, uniemożliwiające przemieszczanie się zawartości przesyłki.

7. Nabywca nie może żądać naprawy uszkodzonego urządzenia w miejscu użytkowania, nawet jeżeli urządzenie jest objęte obsługą gwarancyjną

8. Urządzenie należy dostarczyć do reklamacji czyste. Konieczność oczyszczenia narzędzia - w celach naprawy w serwisie - jest usługą płatną.

9. W przypadku naprawy odpłatnej lub nieuzasadnionego zgłoszenia reklamujący ponosi koszt weryfikacji uszkodzenia, ewentualnej naprawy, oraz koszty związane ze spedycją.

10. Naprawy pozagwarancyjne (odpłatne) są realizowane w oparciu o indywidualne uzgodnienia reklamującego z serwisem.

11. Aktualny cennik usług serwisowych można uzyskać jest pod numerem telefonu (+48) 698-642-358 lub drogą mailową: serwis@geko.pl

12. W sprawach nieuregulowanych warunkami niniejszej Karty Gwarancyjnej zastosowanie mają odpowiednie przepisy Kodeksu Cywilnego.

INFORMACJA NA TEMAT PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH W CELU REALIZACJI GWARANCJI I NAPRAWY SERWISOWEJ

Administratorem danych osobowych przetwarzanych w celu świadczenia gwarancji jest Gwarant (GEKO Sp. z o.o. Sp.k, email: geko@geko.pl, nr tel. (+48) 44 682 40 04). Pełna informacja na temat przetwarzania danych i praw, jakie Państwu przysługują dostępna jest na stronie: <https://b2b.geko.pl/polityka-prywatnosci>, 13